

po^r lesquelz Je luy ay rendu un[e] promesse de pareille somme sur etant moings des pensions de [Stadt und Amt] Zug [wo Zurlauben als Pensionenabholer bzw. -austeiler Frankreichs fungierte]⁴

Pour fournir A Monsieur Zurlauben La somme de ... [20347 L 6 s] Je luy ay baillé[:]

*... [10] Sacqs de testons de 322 carnes et demy et
... [5] solz chacun vallans ... [1000 L] cy" 10000 L
"... [10] Sacqs de quartz et chis de 312 carnes et
demy vallans ... [1000 L] cy" 10000 L
"... [1] sacq de testons de" 347 L 6 s*

"Plus J'ay baillé A M. le Boursier ... [der Stadt?] Zug [Jakob Muos] pour les deux pensions ... [générales:]

... [6] Sacqs de quartz de 312 carnes et demy chacun vallans ... [1000 L] cy" 6000 L

1) s. Zurlaubiana AH 50/17A unter dem Jahr 1605

2) Eine Mehrzahl der nachfolgend genannten, allesamt aus Stadt und Amt Zug stammenden Hauptleute findet sich ebenda unter AH 102/80. Ein Teil der auf die besagten Hauptleute lautenden Kontrakte ging dann im Laufe der Zeit durch Kauf an Konrad III. Zurlauben über, s. ebenda AH 83/43.

3) Dieser Vermerk stammt jeweils von anderer Hand.

4) s. ebenda etwa AH 92/163

AH 137, 193-194 - Blatt 194 leer

152

1607

A

AUFSTELLUNG, [ANGEFERTIGT DURCH PIERRE ALMÉRAS?, TRÉSORIER AN DER FRANZ. AMBASSADE IN SOLOTHURN]¹, BEZÜGLICH DER "SOMMES PAYEES A M.^R LE ... [ZUGER STADTSCHREIBER UND STADT- UND AMTSRAT, KONRAD III.] ZURLAUBEN"

*"Po^r Le Capp.^{ne} hans Nusboumer [=Nussbaumer]²" 1000 L³
"N'est employe sur l'estat que po.^r 750 ... [L]"⁴
"Po.^r Le Capp.^{ne} [Jakob] zurcher [=Zürcher]" 377 L
"paye"
Hptm. [Lazarus] **Kolin** 575 L 10 s
"N'est employé sur l'estat que po.^r 300. ... [L]"
Hptm. [Heinrich] **Bachmann** 500 L
"geben 400 gantzel[?]⁵ francken"
Hptm. Michael **Nussbaumer** 435 L
"geben 300 gantzel[?]⁵ francken"
Hptm. [Hieronymus] **Heinrich** 362 L 10 s
Hptm. [Hans Kaspar] **Letter** 445 L 4 s
"paye"*

Hptm. Hans Nussbaumer "paye"	272 L 12 s
Hptm. Christian Schön [sel.] "paye"	272 L 12 s
"po. ^r Le s. ^r [Ludwig] Spingler [=Spengler] ⁶ " "paye"	400 L
den Erben von [Hptm. Beat I.] Zurlauben ⁷	600 L
"sur le Contract des deux freres [Konrad III. und Beat Jakob Zurlauben?]"	2100 L
"a eulx[?] acr...[?] ⁸ du Capp. ^{ne} [Jakob] vidmer [=Widmer] ⁹ " "Widmer paye"	245 L 14 s
"Capp. ^{nes} Nusboumer, Schon, et vidmer"	116 L

"Sur laquelle a este desduict, aud s.^r Zurlauben ... [2400 L] qui
Luy avoient esté baillis par ses promesses plus ... [150 L] qu'il
avoit remis po.^r hans Nusboumer & ... [87 L] po.^r Michel Nusbou-
mer
Reste ... [2065 L] ... [2 s] qui luy ont este fournis" 7702 L 2 s

- 1) s. Zurlaubiana AH 50/16A und 17A jeweils unter dem Jahr 1607
- 2) Eine Mehrzahl der nachfolgend genannten, allesamt aus Stadt und Amt Zug stammenden Hauptleute findet sich ebenda unter AH 137/151.
- 3) Hier vermerkt Zurlauben: "hab Jch behalten 900 ... [Franken]"
- 4) Dieser sowie die nachfolgenden ähnlichen Vermerke stammen insgesamt von zwei weiteren Händen. Die eine davon gehört Konrad III. Zurlauben, dem damaligen Abholer bzw. -austeiler der franz. Pensionen in Stadt und Amt Zug, s. ebenda AH 104/113.
- 5) 6) s. ebenda etwa AH 46/32
- 7) Dessen Nachkommen, zu denen auch Konrad III. Zurlauben gehörte, s. bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 860 unter 5. 6.
- 8)
- 9) s. etwa Zurlaubiana AH 8/34